# **IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

## Subject: Chinese Mid-autumn Festival – 15 to 16 September

In celebration of the Chinese Mid-autumn Festival, the public is hereby informed that the Philippine Consulate General in Shanghai shall be closed from 15 to 16 September 2016, Thursday and Friday. In this regard, release of consular documents shall be as follows:

### Visa Release Schedule

| Date of<br>Application | Release Dates    |               |               |  |
|------------------------|------------------|---------------|---------------|--|
|                        | 1-day<br>Release | 2-day Release | 3-day Release |  |
| 12 September 2016      | 13 September     | 14 September  | 19 September  |  |
| (Monday)               | (Tuesday)        | (Wednesday)   | (Monday)      |  |
| 13 September 2016      | 14 September     | 19 September  | 20 September  |  |
| (Tuesday)              | (Wednesday)      | (Monday)      | (Tuesday)     |  |
| 14 September 2016      | 19 September     | 20 September  | 21 September  |  |
| (Wednesday)            | (Monday)         | (Tuesday)     | 9Wednesday)   |  |

#### **Notarial Release Schedule**

| Date of<br>Application | Release Dates    |               |               |  |
|------------------------|------------------|---------------|---------------|--|
|                        | 1-day<br>Release | 3-day Release | 5-day Release |  |
| 12 September 2016      | 13 September     | 19 September  | 21 September  |  |
| (Monday)               | (Tuesday)        | (Monday)      | (Wednesday)   |  |
| 13 September 2016      | 14 September     | 20 September  | 22 September  |  |
| (Tuesday)              | (Wednesday)      | (Tuesday)     | (Thursday)    |  |
| 14 September 2016      | 19 September     | 21 September  | 23 September  |  |
| (Wednesday)            | (Monday)         | 9Wednesday    | (Friday)      |  |

For the public's information.

# 重要通知

# 9月15-16日中国中秋节放假通知

为庆祝中国中秋节, 菲律宾驻沪总领事馆对外通知, 总领事馆 将于 2016 年 9 月 15-16 日闭馆。特此, 领事文件发放日期安排如 下:

### 签证发放

| 申请日期                 | 发放日期      |                |                    |
|----------------------|-----------|----------------|--------------------|
|                      | 1天发放      | 2天发放           | 3 天发放              |
| 2016年9月12日           | 9月13日(周二) | 9月14日(周三)      | 9月19日(周一)          |
| (周一)                 | 0月14日(国二) | 9月19日(周一)      | 9月20日(周二)          |
| 2016 年 9 月 13 日 (周二) | 9月14日(周二) | 9/3/19 [] (/-9 | 7 / 1 20 In 1 (//V |
| 2016 年 9 月 14 日      | 9月19日(周一) | 9月20日(周二)      | 9月21日(周三)          |
| (周三)                 |           |                |                    |

## 认证文件发放

| 申请日期                   |          | 发放日期      |           |
|------------------------|----------|-----------|-----------|
| 1                      | 天发放      | 3 天发放     | 5 天发放     |
| 2016 年 9 月 12 日 9 (周一) | 月13日(周二) | 9月19日(周一) | 9月21日(周三) |
| 2016 年 9 月 13 日 9      | 月14日(周三) | 9月20日(周二) | 9月22日(周四) |
|                        | 月19日(周一) | 9月21日(周三) | 9月23日(周五) |

敬请周知!